



Voices in dialogue

Monday

16

February
2026



9:30 AM – 4:00 PM



Intercontinental Amman (Jordan)

<https://maps.app.goo.gl/zLAgJnZD8cJGGZfr6>

For those joining online:

 **Zoom link for main meeting room + panel discussion 1 and panel discussion 2**

<https://us06web.zoom.us/j/81879767607?pwd=XkzeXLaaEDti2QFm3uqOUGBMHA59zX.1>

 **Zoom link for panel discussion 3**

<https://us06web.zoom.us/j/82265513626?pwd=aOIJIP6qoyTxx3h3b9wxVtD4b8CJC.1>

Live English–Arabic interpretation will be available for both in-person and online participants.

9:30 – 10:00 Arrival and registration

10:00 – 11:00

- Welcome remarks
- FemPower regional overview
- Highlights from our work

11:00 – 11:30 Coffee break

11:30 – 1:00

Panel 1 Unpacking localisation

This session aims to unpack the concept of “localization”, explore its strategies, and examine the challenges of its effective implementation. The session seeks to address the following questions:

- How is “localisation” defined at different levels of aid mechanisms?
- How do national and local organisations define “localisation”, and how do they assess its implementation?
- What “localisation” strategies have been adopted by FemPower? What worked and what didn’t work?
- What are the structural barriers to “localisation”?

- What must change for localisation to move from a buzzword to a transformative practice for women’s rights and feminist organisations in the SWANA region?

1:00 – 2:00

Lunch

2:00 – 3:30

Two parallel panel sessions

Panel 2

The impact of war and crises on women

This session focuses on women lived experiences and survival strategies in the context of war and crises. Drawing on FemPower partners’ work in Gaza, the West Bank, southern Lebanon, and Jordan, the discussion explores:

- How war, occupation, and crisis disproportionality affect women and intensifies pre-existing inequality and their burdens within their communities?
- The survival strategies women adopted to confront war, occupation and crisis.
- What grassroots and national organisations learned from their experience in emergency response?
- How should development programming and funding mechanisms approaches be revisited to better aligned in protracted conflict and crises settings.

Panel 3

Feminist Movements and Economic Gender-Based Violence: From From Conceptual Understanding to Multidimensional Strategies

This session will focus on FemPower’s perspectives on Economic Gender-Based Violence (EGBV) in the region. Panelists will share how feminist movements have evolved toward broader, intersectional efforts, and identify FemPower’s contributions in addressing EGBV and next steps for progress. Core questions the panel will address:

- How do partners in the region define and recognise Economic GBV in their contexts?
- In what ways do law, social norms, conflict, occupation and economic policies enable or exacerbate EGBV?
- How have organisations and movements transformed their strategies and leadership to respond to EGBV?
- What kinds of future programming and support are needed to tackle EGBV as a structural issue, not only a project component?

3:30 – 4:00 Closing remarks Group photo

أصوات في حوار

فندق إنتركونتيننتال عمان (الأردن)
<https://maps.app.goo.gl/zLAgJnZD8cJGGZfr6>



من الساعة 9:30 صباحاً
 حتى 4:00 مساءً



الاثنين 16 شباط 2026

رابط Zoom للجلسة النقاشية الثالثة
<https://us06web.zoom.us/j/82265513626?pwd=aOliJlP6qoyTxx3h3b9wxVtD4b8CJC.1>

رابط Zoom لقاعة الاجتماع الرئيسية، والجلسة النقاشية الأولى، والجلسة النقاشية الثانية
<https://us06web.zoom.us/j/81879767607?pwd=XkzeXLaaEDti2QFm3uqOUGBMHA59zX.1>

الجلسة النقاشية الثالثة

الحركات النسوية والعنف الاقتصادي القائم على النوع الاجتماعي: من فك المفاهيم إلى الاستراتيجيات المتعددة الأبعاد

سترتكز هذه الجلسة على مقاربات برنامج فمياباور للعنف الاقتصادي القائم على النوع الاجتماعي في المنطقة. سيشارك/ستشارك المتحدثون والمحدثات كيف تطورت الحركات النسوية نحو جهود أوسع وأكثر تقطيعية. وسيحذرون مساهمات فمياباور في التصدي للعنف الاقتصادي القائم على النوع الاجتماعي والخطوات المقبالة للتقدم في هذا المسار الأسئلة المحوية التي ستتناولها الجلسة.

كيف تعرف الشريكات في المنطقة العنف الاقتصادي القائم على النوع الاجتماعي وتعرفن عليه في سياقاتهن المختلفة؟
 بأي طرق تساهمن القوانين والأعراف الاجتماعية وال الحرب والاحتلال والسياسات الاقتصادية في تمكين هذا العنف أو تعميقه؟
 كيف غيرت المنظمات والحركات النسوية استراتيجياتها وأنمط قيادتها للاستجابة لهذا الشكل من العنف؟
 ما نوع البرمجة والدعم المطلوبين مستقبلاً للتعامل مع العنف الاقتصادي القائم على النوع الاجتماعي كقضية بنوية وليس مجرد مكون في مشروع؟

4:00 – 3:30
 الكلمة الخاتمية
 صورة جماعية

- ما هي التحديات البنوية التي تواجه «القيادة المحلية للتنمية»؟
- كيف يمكن الانتقال من استخدام المصطلح كمصطلح زنان وحاذب إلى عملية نسوية تحولية حقيقة في المنطقة؟

ستتوفر الترجمة الفورية بين الإنجليزية والعربية للمشاركين والمشاركات حضورياً عبر الإنترنت.

10:00 – 9:30
 الوصول والتسجيل

- 2:00 – 1:00
 إستراحة الغذاء
- 3:30 – 2:00
 جلستان نقاشيتان تُعقدان في الوقت نفسه
- الجلسة النقاشية الثانية**
تداعيات الحروب والأزمات على النساء

11:00 – 10:00
 كلمات ترحيبية.
 نظرة عامة إقليمية على برنامج FemPower.
 أبرز محطات عملنا

- تركز هذه الجلسة على تجارب النساء الحياتية والأثر المباشر للحروب والنزاعات عليهم والاستراتيجيات التي تم تبنيها من قبل النساء والمنظمات المجتمعية في مواجهة هذه الأزمات والحروب.
 استناداً إلى تجارب عمل شركاء مشروع النسوية من أجل الحقوق الاقتصادية في غزة والضفة الغربية وجنوب لبنان والأردن. للباحث حول:
 كيف تؤثر الحروب والاحتلال والأزمات على النساء.
 وكيف تعمق الأزمات أشكال عدم المساواة والأعباء المتزايدة عليهم في مجتمعاتهن؟
 الاستراتيجيات التي تم تبنيها في مواجهة الأزمات والحروب والاحتلال؟
 ما هي الدروس المستفادة من تجارب الاستجابة المورية في ظل حالات الطوارئ؟
 كيف يمكن إعادة النظر في تصميم البرامج التنموية وأيات التمويل في السياسات التي تعاني من النزاعات والأزمات؟

11:30 – 11:00
 إستراحة

1:00 – 11:30
الجلسة النقاشية الأولى
القيادة المحلية للتنمية

للعمل التنموي والحقوقي والإنساني)
 نسعى في هذه الجلسة إلى تفكير مصطلحocalization . والبحث في تجلياته واستراتيجياته. وتحديات التطبيق الكفوء والأصيل له. حيث تهدف الجلسة للإجابة على الأسئلة التالية:

- كيف يعرف مفهوم (localisation) «القيادة المحلية للتنمية»، ضمن منظومة تمويل العمل التنموي والحقوقي والإنساني. من قبل الإطراف متعددة المستويات؟
- كيف ترى المنظمات المحلية والقواعد المجتمعية هذه العملية؟ وكيف تقييمها؟
- ما هي الاستراتيجيات التي تم تبنيها ضمن مشروع النسوية من أجل الحقوق الاقتصادية؟
 ماذا نجح منها؟